

Meeting between External Affairs Minister and Vice President and Minister of Foreign Affairs of Colombia

October 02, 2021

বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰী আৰু কলম্বিয়াৰ উপ ৰাষ্ট্ৰপতাই আৰু বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীৰ মাজত বৈঠক

অক্টোবৰ ০২, ২০২১

1. বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰী, ডঃ এছ জয়শংকৰে ২ অক্টোবৰ তাৰিখে কলম্বিয়াৰ উপ ৰাষ্ট্ৰপতি আৰু বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰী, মাননীয় মিছেছ মাৰিয়া লুইয়া ৰামিৰেজৰ সৈতে এক দ্বিপক্ষীয় আলোচনা কৰে। মিছেছ ৰামিৰেজে ভাৰতলৈ এক ৪৪জন সদ্যৰ স্বাস্থ্য আৰু বিজ্ঞান আৰু প্ৰযুক্তি প্ৰতিনিধি দলৰ নেতৃত্ব কৰিছে ১-৩ অক্টোবৰ ২০২১ তাৰিখৰ পৰা। তেওঁক লগ দিছে স্বাস্থ্য আৰু সামাজিক সুৰক্ষা মন্ত্ৰী, ডঃ লুইজ ফাৰ্নাণ্ডো ৰুইজ, চৰকাৰী বিষয়া, আৰু ব্যৱসায় আৰু শিক্ষা অনুষ্ঠানৰ প্ৰতিনিধিসকলে। বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীয়ে ইয়াৰ পূৰ্বে মিছেছে ৰামিৰেজৰ সৈতে ২৫ চেপ্তেম্বৰ ২০২১ তাৰিখে ইউএনজিএ-৭৬ৰ পেক্ষাপটত লগ পাইছিল।
2. নেতা দুজনে এক বিস্তৃত আলোচনা কৰে স্বাস্থ্য, ফাৰ্মাচুটিকেল, জৈৱপ্ৰযুক্তি আৰু মহাকাশৰ দৰে খণ্ড আৱৰি। বৈঠকখনত পাৰস্পৰিক ৰুচীৰ আঞ্চলিক আৰু আন্তঃৰাষ্ট্ৰীয় বিষয়সমূহো আলোচনা কৰা হয়। বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীয়ে ৰাষ্ট্ৰ সংঘ সংশোধনৰ সন্দৰ্ভত ভাৰতৰ অগ্ৰাধিকাৰসমূহ উল্লেখ কৰে। নেতা দুজনে বহুপক্ষীয় মঞ্চত সহযোগিতা শক্তিশালী কৰিবলৈ সন্মত হয়।
3. ভাৰত আৰু কলম্বিয়াৰ মাজৰ দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্যত এক স্থিৰ বিকাশ আছে যি ২০২০-২১ চনত ২.২৭ বিলিয়ন মাৰ্কিন ডলাৰত ৰৈছে, কোভিড-১৯ মহামাৰীৰে সৃষ্টি কৰা বাধাসমূহৰ স্বত্তেও। দুয়ো পক্ষই সন্মত হয় একেলগে কাম কৰিবলৈ শক্তি, তথ্য প্ৰযুক্তি, ফাৰ্মাচুটিকেল আৰু যান-বাহন খণ্ডত বাণিজ্য আৰু বিনিয়োগ প্ৰচাৰৰ বাবে।
4. দুয়ো নেতাই জৈৱপ্ৰযুক্তি আৰু চিকিৎসা গৱেষণাৰ ক্ষেত্ৰত সহযোগিতাৰ বাবে দুখন উদ্দেশ্য পত্ৰ স্বাক্ষৰ সাক্ষী কৰে। এয়া স্বাক্ষৰ কৰে জৈৱপ্ৰযুক্তি বিভাগ আৰু ইণ্ডিয়ান কাউনচিল ফ'ৰ মেডিকেল ৰিচাৰ্চৰ (আইচিএমআৰ) নিজৰ কলম্বিয়ান অনুৰূপৰ সৈতে।
5. উপ ৰাষ্ট্ৰপতাই ৰামিৰেজৰ আগমনৰ আগতে, স্বাস্থ্য আৰু সামাজিক সুৰক্ষা মন্ত্ৰালয়ৰ ডঃ লুইজ ফাৰ্নাণ্ডো ৰুইজৰ নেতৃত্বক এক ব্যৱসায় দলে পুনে, হাইদৰাবাদ আৰু বাংগালুৰুলৈ ভ্ৰমণ কৰে ২৭-৩০ চেপ্তেম্বৰ তাৰিখে। তেওঁলোকে এই চহৰকেইখনৰ শ্ৰেষ্ঠতাৰ কেন্দ্ৰ আৰু ফাৰ্মাচুটিকেল কোম্পানীসমূহ ভ্ৰমণ কৰে প্ৰতিষেধক আৰু ফাৰ্মাচুটিকেল উৎপাদনৰ বিকাশত সহ-উৎপাদন আৰু প্ৰযুক্তি স্থানান্তৰ অন্বেষণৰ উদ্দেশ্যে। তেওঁলোকে লগতে আইএছআৰঅ' ভ্ৰমণ কৰে আৰু নিউ

স্পেচ ইণ্ডিয়া লিমিটেড (এনএছআইএল) আৰু হিউমেন স্পেচ ক্লাইট চেণ্টাৰৰ (এইছএছএফচি) প্ৰতিনিধিসকলক লগ কৰে।

6. এই বৈঠকত, দুয়ো পক্ষই অ উচ্চ স্তৰৰ সংযোগত শেহতীয়া গতিৰ আদৰ্শ জনাই আৰু সন্মত হয় পাৰস্পৰিক লাভৰ চিনাক্ত ক্ষেত্ৰসমূহত নিজৰ সহযোগিতা উন্নত কৰিবলৈ।

নতুন দিল্লী

অক্টোবৰ 02, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.